

— Как именно человек вроде тебя обрел драконью душу?

Это был простой вопрос. Но услышать его Кара не ожидала. Не от Короса. Не в этот момент. Она несколько раз моргнула, когда взгляд Темного Лорда впился в нее, пока он усаживался на свое место. Голова закружилась, и она обдумывала возможные варианты ответа.

Ангел с любопытством смотрел на нее, его беспокойство было очевидным. Наконец Кара вздохнула и опустила голову.

— Это немного сложно. И я сейчас тебе все объясню. Но для начала, как ты догадался?

Не было смысла отрицать источник ее силы. Возможно, если бы Темный Лорд задал вопрос более расплывчато, она смогла бы как-то выкрутиться. Но конкретность его вопроса показывала, насколько он был уверен в том, что Кара обладает драконьей душой.

Кроме того, Кара подумала, что сможет получить ответы и, возможно, даже помощь, если откровенно расскажет все Коросу. Поэтому она решила быть по-настоящему откровенной, надеясь, что он ответит ей взаимностью. В конце концов, у нее было много вопросов, которые она хотела задать, и множество вещей, которых она не знала...

Корос ухмыльнулся, положив руку на свой шлем, лежащий на столе. — Мой шлем обладает особыми чарами, которые позволяют мне заглядывать в глубины души человека, когда он говорит. Таким образом, я могу судить, есть ли в человеке злой умысел по отношению к Алёне или моему народу.

— И когда ты посмотрел на меня, то увидел мою драконью душу? — спросила Кара, понимающе подперев рукой подбородок.

— Так и есть, — кивнул он. — И если учесть, что ты владеешь ею, это может означать только то, что Заркот мертв.

Это заставило Кару снова задуматься. Она уставилась на Темного Лорда широко раскрытыми глазами, даже Ангел в замешательстве наблюдал за ней.

— Ты знаешь Заркота?

— Я... встречался с ним однажды, — сказал Корос, сверкнув глазами. — Но я не могу сказать, что хорошо с ним знаком. Я знаю только, что если он мертв, значит, эра драконов действительно подошла к концу.

На мгновение он замолчал, констатируя этот простой факт. Казалось, он выражает свое почтение. Кара опустила голову, не зная, что добавить. Но в конце концов Корос покачал головой и снова повернулся к ней лицом.

— Почему же Заркот решил передать свою драконью душу именно тебе?

Кара передернулась, когда Темный Лорд продолжил допрос. Но она уже все решила. Не было смысла лгать здесь, если она тоже хотела получить ответы. Поэтому она прочистила горло и встретила его взгляд.

— Я... не из этого мира, — наконец призналась Кара. И как только слова покинули ее рот, она закрыла глаза. Ей было интересно, как Корос отреагирует на этот факт.

Поверит ли он ей? Обвинит ли он ее во лжи и посадит в темницу? Нет, такой исход был маловероятен. Кара понимала, что у нее сдают нервы. Поэтому она взяла себя в руки и стала ждать, как Корос отреагирует на ее слова.

На его лицо легла тень, скрывавшая его первоначальную реакцию на ее откровение. Но потом он откинул голову назад, и на его лице появилось забавное выражение.

— О? — спросил Корос, подняв брови. Его любопытство явно было возбуждено. Наклонившись вперед, он с ухмылкой потер подбородок. — Вот это интересно, из всего, что ты могла мне сказать, этого я не ожидал.

— Подожди, ты мне веришь? — Кара уставилась на него, ошеломленная.

Он пожал плечами. — Я не вижу причин, по которым ты могла бы солгать о чем-то настолько необычном. Когда большинство людей лгут, они говорят что-то гораздо более правдоподобное. И это многое объясняет в твоём загадочном происхождении. А теперь расскажите мне больше.

Кара не ожидала, что его так увлечет ее история. Конечно, она ожидала некоторого неверия и шока, но не такого.

Она почесала затылок, наблюдая за его ожидающим взглядом, готовым вцепиться в каждое ее слово. Поэтому она объяснила.

— Ну, видишь ли, все началось, когда я готовилась к своему первому дню на работе...

—

Вопросов было много. Кара не была готова ответить на все. Но все же она старалась изо всех сил. Даже несмотря на то, что ей с трудом удавалось объяснить некоторые базовые понятия, отличающие Землю от Ксантоса.

— И ты хочешь сказать, что в вашем мире нет такого понятия, как магия? — спросил Корос с круглыми глазами. Он почти походил на ребенка, слушающего нелепую сказку родителей.

Но он не был ребенком, и это не было нелепой сказкой. Это была правда, факт из другого мира. И то, что там было нормальным, здесь считалось диковинкой.

— Магии нет вообще. По крайней мере, никакой магии за пределами сказок. — Кара кивнула, подняв палец. — Но мы были на Луне.

— Проклятые души, — вздохнул он. — Потрясающе. На какой именно?

— Вообще-то у нас только одна луна, — нерешительно поправила она его.

— Только одна луна? Кажется, это было бы довольно странное зрелище. Как ваша одинокая луна освещает ночное небо? — недоверчиво спросил Темный Лорд.

Ангел издал звук и кивнул в знак согласия. Почему-то им обоим эта деталь показалась самой странной в рассказе Кары.

Она пожала плечами. — У нас всего одна луна. Вот и все.

— И люди вашего мира ступали на ее поверхность. Как это возможно без магии?

— Это возможно благодаря нашей технологии, — просто ответила Кара.

— Ты имеешь в виду вашу технологию, которая позволяет вам общаться с другими людьми по всему миру с помощью радиоволн, которые никто не видит?

— Это один из примеров технологии, да.

Корос потер подбородок. — ...Но разве это не магия по сути?

— То есть, не совсем? — Кара почесала затылок. Она не была инженером, не говоря уже о ракетостроении. Поэтому она не могла дать Темному Лорду подробные объяснения по поводу многого с Земли.

Однако Корос, похоже, не обращал внимания на ее слабые попытки объяснить понятия из своего мира. У него было слишком много вопросов к ней. На некоторые из них она затруднялась ответить по другим причинам.

— Так луну вашего мира покорили только люди или мы, темные эльфы, тоже последовали их примеру?

Кара покрутила пальцами. — Ну, насчет этого... в нашем мире вроде как есть только люди...

Ангел и Корос уставились на нее.

— Что?!

Кара продолжала рассказывать о своем мире, отвечая на все вопросы Темного Лорда, пока не коснулась темы своего затруднительного положения и того, как она оказалась в Алёне.

— А еще мы однажды сражались с гигантским пауком. Ну, когда я говорю "мы", я имею в виду, что я сражалась с гигантским пауком, а Ангел наблюдал за этим. Не то чтобы Ангел не умел драться. Ты ведь видел его магию, верно? Он чертовски силен. Но это было до того, как Ангел научился делать все это, и я до сих пор не знаю, как он это сделал...

Кара запнулась, поняв, что теряет слушателей. На лице Короса больше не было заинтересованного взгляда. Напротив, ему было очень скучно. Казалось, он вот-вот уснет, его плечи обвисли, а подбородок лежал на ладони.

Поджав губы, Кара слегка кашлянула в ладонь. — Ты все еще со мной?

Корос моргнул, затем выпрямился. — Да, я тут, Ты ведь говорила о Магистре Душ, верно?

— Нет, это было... минут пять назад, — быстро сказала она и покачала головой. — Кстати, ты что-нибудь знаешь о нем?

— К сожалению, я никогда не слышала ни о ком, кто носил бы этот титул. — Корос бросил на нее извиняющийся взгляд.

— Ясно. — Она медленно кивнула, затем ее плечи опустились. — Прости, что отклонилась от темы. Просто я так давно ни с кем не разговаривала по-настоящему. А за последние несколько месяцев я пережила... многое.

Темный Лорд уставился на нее. Он видел выражение ее лица, видел, как она дрожит, вспоминая все, что ей пришлось пережить. И он склонил голову.

— Это я должен извиниться за свою бестактность. Должно быть, это было нелегко – перейти от жизни, в которой не было почти никаких опасностей, к жизни, где одно неверное движение может стать причиной гибели.

— Ну, теперь я к этому привыкла. — Кара подняла голову. Она почувствовала, как сбоку в нее ткнулся какой-то пушистый комочек, и, опустив взгляд, увидела Ангела, который терся мордой о ее руку. Она улыбнулась, погладив его по щекам. — Ну что, я ответила на все твои вопросы?

Она повернулась к Коросу, который задумчиво кивнул головой.

— На некоторые из них точно ответила. И я нахожу ваш мир людей с его технологиями и отсутствием магии весьма увлекательным. Но у меня все еще остается множество вопросов. Хотя на данный момент ты сделала достаточно, чтобы удовлетворить мое любопытство.

— Что ты имеешь в виду? — нахмурившись, спросила Кара. — Я рассказала тебе все, что знала.

Корос пренебрежительно махнул рукой. — Не обижайся на это заявление. Хотя я понимаю, что ты ответила на мои вопросы в меру своих возможностей, то, что ты сказала, не отвечает на всё. Из того немногого, что я знаю об истории драконьего рода, я могу понять желание передать драконью душу преемнику. Но это все равно не отвечает на вопрос, который я изначально задал – почему Заркот выбрал именно тебя?

— Это... — Девушка заколебалась.

— Именно. — Глаза Темного Лорда сверкнули. — Мы еще многого не знаем о намерениях Заркота. Зачем ему понадобилось вызывать человеческую девушку из другого мира в качестве своего преемника? Почему он не решил укрыться в одном из четырех Городов-Убежищ в Горах Ксор-Ин? Алёна оказала бы ему всю необходимую помощь, чтобы помочь восстановиться, и я знаю, что так же поступили бы Вера и Татения.

— А как же четвертый? — уточнила Кара. — Ты сказал, что существует четыре Города-Убежища, но упомянул только три из них.

Корос постучал пальцами по столу. — Учитывая то, что я знаю о Темной Леди Юлии, еще неизвестно, предложит ли она помощь Заркоту или воспользуется его состоянием, близким к смерти, и превратит его в бесконечный источник энергии для своего города.

Кара отшатнулась назад, услышав это. — ...это не похоже на место, которое я хотела бы посетить.

— Очень не советую, — усмехнулся Корос.

— Вот тебе и Город-Убежище, — вздохнула Кара. Она начинала думать, что это название несколько обманчиво, учитывая то, что ей довелось пережить в Алёне, и то, что она теперь знала о Юлии.

Темный Лорд поднялся на ноги, скрестив руки за спиной в парадной стойке. — Воистину прискорбно слышать о кончине Заркота. Но я не могу солгать и сказать, что не испытываю облегчения, услышав, что до него добрались только люди. Если бы это были Мечтатели... Я боюсь за то, что они могли бы сделать с его трупом.

— Мечтатели? — Кара сузила глаза, а Ангел рядом с ней привстал.

— Именно так, Мечтатели. — Корос кивнул, глядя в окно на холмы вдали. — Ты в какой-то мере знакома с ними, пусть и не по имени. В конце концов, ты видела разрушения, которые они причинили в Горах Ксор-Ин.

Кара сложила руки на груди. — Подожди, я думала, ты сказал, что это все из-за монстров?

— Это правда. Но я забыл сказать, что эти монстры были порождены Мечтателями. В частности, человеком по имени Адам.

— И я должна знать, кто такой этот Адам?

Корос с насмешкой сложил руки. — Конечно, нет. Даже если не принимать во внимание твоё происхождение из другого мира, большинство людей не знает о нём, ибо они не посвящены в дела нас, темных эльфов.

— Значит, он такой же темный эльф, как и ты? — просто сказала Кара.

— И он также был Темным Лордом, как и я.

Это заставило Ангела покачать головой. Но Кара просто смотрела на Короса ровным взглядом, ожидая, что он продолжит.

Темный Лорд закрыл глаза и угрюмо произнес. — Когда-то существовал пятый Город-Убежище по имени Катрина. И правил им Темный Лорд Адам. Благодаря его могуществу и интеллекту город был известен как самый безопасный и великий из Городов-Убежищ. Но его больше не существует.

— И я полагаю, что это из-за него? — с тревогой спросила девушка.

— В каком-то смысле да, — прошептал Корос, а затем снова открыл глаза. — Но то, что произошло тогда, не имеет значения. Важно то, что он не остановится, даже если для этого придется сжечь все Горы Ксор-Ин, чтобы удовлетворить его извращенные амбиции.

Кара начинала чувствовать себя заезженной пластинкой, постоянно задающей Темному Лорду вопросы. Но даже несмотря на то, что она мало знала об этом мире и его людях, она все равно содрогалась, узнавая все больше об этом Адаме.

— Каковы... каковы его амбиции? — Она сглотнула, задавая этот вопрос.

Корос долго смотрел на нее, а затем опустил взгляд на себя. Он посмотрел на свою ладонь, а затем издал невеселый смешок.

— Он хочет стать богом.

И Кара похолодела, услышав слова Темного Лорда.

—

— Подожди, подожди, подожди! — запротестовала Кара, когда Корос выводил ее и Ангела из кабинета. — Ты не можешь просто сбросить на меня эту бомбу и попросить уйти!

— Напротив, именно этим я сейчас и занимаюсь. — Темный Лорд ухмыльнулся, снимая чары с

дверного проема.

— Если то, что ты говоришь, правда, то разве это не означает, что Алёна тоже в опасности? Этот парень страдает манией величия! И он очень силен, верно? Что будет, если он нападет на этот город? — Она остановилась в дверном проеме, глядя на Короса широко раскрытыми глазами.

Он вздохнул, покачав головой. — Адам действительно невероятно силен. И его сопровождают невиданные доселе монстры, существа, которые описываются как кошмары. Их способности и слабости не задокументированы. Никто не знает, какую угрозу они могут представлять. Мы знаем только, что они способны сравнять с землей небольшие города всего за несколько часов.

— Но Алёна - Город-Убежище, а ты - Темный Лорд, как Адам! Значит, ты так же силен, как и он, верно? я... — Кара сжала губы в тонкую линию. Она встретила взгляд Короса, а затем глубоко вздохнула. — Если бы он напал на нас, ты бы победил?

Темный Лорд Алёны улыбнулся, услышав ее вопрос. Он выпрямился, подняв шлем над головой. Его глаза сверкнули, когда он кивнул ей.

— Нет, я бы проиграл.

(П.П. пхахахах, непредсказуемость уровень Сальвос, этот парень мне уже нравится.)

Кара моргнула, прежде чем он вывел ее из комнаты.

— По крайней мере, он честен, — сказала она, следуя за ним.

— Темный Лорд, вы приняли решение?

Кара и Корос остановились посреди коридора, когда их остановил темный эльф, облаченный в богато украшенные доспехи. Ангел наткнулся на ноги Кары, а затем выглянул, чтобы посмотреть, кто это. Медвежонок тут же отпрянул назад, увидев стоящего перед ним человека.

— О-о-о. — Кара тоже узнала его, конечно, узнала. Они обменялись ударами всего несколько часов назад. Он был первым из всадников дракона, который набросился на нее, а затем проигнорировал ее слова только потому, что она была человеком. Он обратился к Темному Лорду, когда она почти защищала Ангела.

— Спасибо, что снова одолжил мне свой кабинет, Капитан Хайдер. — Корос радушно кивнул, казалось, не обращая внимания на тон, которым говорил другой темный эльф. Он небрежным жестом указал на Кару. — И я принял решение - я позволю и Каре, и Ангелу войти в мой город.

Губы Хайдера исказились в гримасе. Он даже не пытался скрыть, что недоволен таким исходом.

— Темный Лорд, при всем уважении, только год назад мыпустили человека в наш город, и с тех пор он доставляет нам одни неприятности.

Кара сузила глаза, услышав это. Она полагала, что ненависть Хайдера к ней проистекает из общего недоверия и неприязни к людям. Но, похоже, это было не совсем так.

— Ты не хуже меня знаешь, что тогда были совершенно иные обстоятельства, чем в этот раз.

Он умирал, и мы решили спасти жизнь. Из-за этого я не смог выяснить, представлял ли он угрозу для нашего города до того, как вырвался на свободу.

Спокойно сказал Корос, встретившись с Хайдером взглядом.

— Между тем я поговорил с Карой и знаю, что она не желает зла нашему народу. Я уверен в этом.

— А откуда вы знаете, что она не использует какое-то заклинание, чтобы скрыть свои намерения? — спросил Хайдер, уже не скрывая своего презрения к этому решению.

На мгновение Темный Лорд и Капитан Первой Роты остались в напряженном противостоянии, а Кара и Ангел неловко стояли в стороне. Последние, очевидно, старались не высказывать своего мнения в этом споре.

Но вот глаза Короса метнулись в ее сторону, и он усмехнулся. — Если мои слова недостаточно убедительны, то пусть ее поступки говорят сами за себя. В конце концов—

Хайдер нахмурил брови, наблюдая за тем, как Темный Лорд подходит к молодой женщине. Она недоуменно смотрела на него, когда он положил руку ей на плечо.

— Кара сказала мне, что поможет нам разобраться с маленьким человеческим нарушителем спокойствия, чтобы доказать нам свою правоту.

— Подождите, я так говорила? — Ее глаза расширились, когда Корос закончил. Она старалась не вмешиваться в этот разговор, потому что не хотела усугублять враждебность Хайдера, но Темный Лорд силой втянул ее в разговор.

Хайдер нахмурил брови. Он открыл было рот, чтобы заговорить, но Корос кивнул.

— Ты ведь поможешь нам разобраться с этим человеком, не так ли? — с улыбкой произнес Темный Лорд.

Кара на мгновение замолчала, а затем посмотрела на Хайдера. Она видела, как он колеблется, глядя на нее. Она поняла, что это единственный способ разрядить обстановку. Поэтому она быстро согласилась.

— Конечно! Я отдам этого засранца в руки правосудия, ведь он создает нам, людям, дурную репутацию! — Кара сжала руку, и Корос окинул ее безразличным взглядом. Она поняла, что перестаралась, и ее плечи опустились.

Корос вздохнул, повернувшись лицом к Хайдеру.

— Мне бы хотелось самому разобраться с этим негодяем, но у меня есть другие обязанности. Однако, надеюсь, вам этого достаточно, капитан?

Хайдер скрипнул зубами. Он несколько раз перевел взгляд между Карой и Коросом. И наконец разжал челюсти.

— Да, Темный Лорд. У меня нет никаких проблем с этим решением. — Он смирился, его глаза затрепетали.

— Очень хорошо. — Корос кивнул, выводя Кару в коридор. — А теперь прошу простить нас—

Они прошли мимо Капитана Первой Роты, и тут его глаза распахнулись. Он заговорил, глядя на Кару. — Но знай, человек: если ты хоть раз затеешь драку с кем-нибудь в городе, я арестую тебя и посажу в тюрьму. Это понятно?

Кара моргнула, услышав его слова. — Э-э-э, конечно?

С этими словами Хайдер проследовал в свой кабинет и захлопнул за собой двойные двери.

Когда он ушел, Кара повернулась к Коросу и спросила, — ...в чем его проблема?

— Это долгая история, и я уверен, что ты уже можешь догадаться о некоторых деталях, — сказал Темный Лорд, направляясь к стенам города. Ангел и Кара следовали за ним.

— Вы, ребята, впустили в город человека, и он доставляет вам неприятности. Мне это ясно.

— Ситуация гораздо сложнее, — объяснил Корос. — Видишь ли, фактически он не доставляет нам проблем. Если бы мы оставили его в покое, он бы не был для нас источником проблем. Но мы не можем его отпустить.

— Почему? — спросила Кара, пока они добирались по лестнице.

— Потому что он украл несколько мощных артефактов, принадлежащих нашему городу. Артефакты, которые хранятся в нашем хранилище на случай необходимости. Поэтому нам нужно их вернуть. Поэтому мы выслеживали его весь прошлый год, но он оказался довольно неуловимым и спрятался в нижних туннелях Алёны.

— А нижние туннели - это...?

Корос остановился перед проходом. Кара и Ангел остановились чуть позади него, и он продолжил — Нижние туннели - сеть пещер, которые находятся под нашим городом. Они никуда не ведут, но в них полно опасных монстров. Мы потеряли много хороших солдат и стражников, пытаюсь выследить его в этом лабиринте смерти.

— Так ты хочешь, чтобы я отправилась туда и нашла этого парня? — спросила Кара, закусив нижнюю губу.

Но, к ее удивлению, Темный Лорд покачал головой. — Тебе не нужно заставлять себя что-либо делать. Я лишь сказал Хайдеру то, что он хотел услышать. Если ты хочешь помочь нам, то это зависит от тебя.

— О. — Кара обменялась взглядом с Ангелом. Затем она оглядела Короса с ног до головы, и на ее лице медленно расплылась улыбка. — Я думала, что человек с титулом Темного Лорда будет злым. Но ты был добр ко мне. Так что... спасибо тебе. За то, что впустили меня в свой город. И за то, что заступился за меня.

Корос рассмеялся, надевая шлем на голову. — Я ценю твою лесть, но ни с одним гостем нашего города я не стал бы обращаться по-другому, чем с тобой.

— Тем не менее, я очень ценю это. — Кара положила руку на грудь, выражая благодарность. Ангел кивнул рядом с ней. — Хотя ты и сказал, что я ничего не должна делать с тем человеком, я все равно посмотрю, что можно сделать.

Она не могла солгать и сказать, что ее не заинтриговала перспектива встречи с другим

человеком. К тому же она и сама, по сути, была человеком. Даже если она не чувствовала себя таковой после всего, что ей пришлось пережить. Но ей казалось, что разговор с человеком вернет ее к реальности, даже если он окажется... лживым вором.

Кроме того, существовала вероятность того, что люди в этом мире не были точной копией людей на Земле. Так что она могла не иметь родственных связей с тем, кем был этот парень. Однако она все равно была заинтригована. Особенно если учесть, что Заркот рассказывал ей о людях, о том, как они буквально украли магию у драконов.

Ей было любопытно, как это работает. Сильно ли она отличается от ее драконьей души и похоже ли вообще. Судя по тому, как Заркот охарактеризовал ее, более вероятным казалось первое. Но она не знала наверняка. И хотя она могла задавать вопросы, находясь в городе, единственный способ узнать это – поговорить с другим человеком.

Поэтому она приняла решение.

— Если ты настаиваешь, я не стану тебя останавливать. Но до тех пор — Корос дернул за цепочку, поднимающую герсу* и позволяющую войти в город.

(П.П. решетка, располагающаяся перед воротами крепостных стен.)

Взглянув вперед, Кара увидела огромное пространство, состоящее из плотно упакованных каменных зданий, и огромную пещеру шириной в много миль. Дальше в пещеру тянулась равномерная сеть пересекающихся улиц, освещенных магическими фонарями, отбрасывающими неясные тени на аморфный сброд жителей города.

В самом центре большого двора возвышалась гигантская статуя, почти касавшаяся длинных сталактитов, свисавших с потолка. По всему городу возвышались тонкие башни, своеобразные минареты, которые светились слабым светом.

Он не был похож ни на один город, который девушка видела на Земле. Он был гораздо более загроможденным и тесным. Она залюбовалась этой сценой, когда Корос опустил шлем на голову.

Его голос разнесся эхом по комнате, когда он широко раскинул руки. — Добро пожаловать в Город-Убежище Алёна.

—

А глубоко под Городом-Убежищем Алёны одинокая фигура шла мимо груды трупов темных эльфов, скрытые барьером белого света. Его кинжалы были испачканы свежей кровью, когда он крутил их между пальцами. Одно из павших тел шевельнулось, показывая признаки жизни.

Но он мгновенно среагировал, метнув кинжал в шею стражника. Раздался гортанный звук. На этот раз стражник умер по-настоящему. Оружие вновь появилось в его руке, а перед глазами возник синий экран.

Динь! Вы повысили уровень!

[Вор Сокровищ - 39 уровень] стал [Вор Сокровищ - 40 уровень]!

Вы достигли верхнего уровня! Теперь вы можете развить свой Класс!

Мужчина, ранее единственный человек, находившийся в радиусе ста миль от Алёны, а теперь, сам того не ведая, один из двух, злобно улыбнулся. Он поднял золотой крест, торчащий из земли, когда окружающий его барьер рассеялся. Он еще раз просмотрел уведомление, полученное от Системы.

И сел, скрестив ноги, у груды трупов.

— Наконец-то, блядь, — сплюнул он, закрывая глаза. — Пора бежать из этой проклятой дыры.

Поддержать выход глав и переводчиков

<https://boosty.to/kotikin1/donate>

или

Сбер 2202 2067 3758 4099

<http://tl.rulate.ru/book/104806/3690145>